



CHAPITRE 133

Loi autorisant le Recteur et les marguilliers de St. Matthew's Church de la cité de Québec, à vendre le lot numéro 3,296 au cadastre du quartier Saint-Jean, de la cité et du district de Québec

[Sanctionnée le 7 mars 1951]

Préambule.

ATTENDU que le Recteur et les marguilliers de St. Matthew's Church, de la cité de Québec, sont dûment constitués en corporation en vertu d'une loi de la législature de la province de Québec, 48 Victoria, chapitre 40, article 6;

Attendu que ladite corporation est propriétaire du lot numéro 3,296 audit cadastre du quartier Saint-Jean de la cité et du district de Québec, l'ayant acquis de feu William Edmund Duggan en vertu d'un acte de donation, passé le 9^{ième} jour de mai 1896, devant J. B. Parkin, N.P., et enregistré à Québec sous le numéro 96,211, ledit acte stipulant que cette donation était faite dans le but d'étendre ou d'agrandir la propriété de l'école St. Matthew laquelle est contiguë audit lot, et doit être considérée comme une dépendance d'icelle; y étant encore stipulé que ledit lot numéro 3,296 ne pouvait être vendu ou qu'on ne pouvait autrement en disposer tant que la propriété de l'école St. Matthew demeurerait en la possession de ladite corporation;

Attendu que ladite corporation a été autorisée lors de la réunion annuelle du conseil d'administration de St. Matthew's Church de la cité de Québec, à vendre ledit lot numéro 3,296 séparément de la propriété de l'école St. Matthew, même si cette dernière reste en la possession de ladite corporation;

CHAPTER 133

An Act to empower the Rector and Church Wardens of St. Matthew's Church, of the city of Quebec, to sell lot number 3,296 of the cadastral plan of St. John's ward, of the city and district of Quebec

[Assented to, the 7th of March, 1951]

WHEREAS the Rector and Church Wardens of St. Matthew's Church, of the city of Quebec, are duly incorporated under an act of the Legislature, of the Province of Quebec, 48 Victoria, chapter 40, section 6;

Whereas the said corporation is the proprietor of lot number 3,296 of the said cadastral plan of St. John's ward, of the city and district of Quebec, having acquired same from the late William Edmund Duggan under deed of donation, executed on the 9th day of May, 1896, before J. B. Parkin, N.P., and registered at Quebec under number 96,211, it being stipulated in the said deed that this donation was being made for the purpose of extending or enlarging the St. Matthew School house property which adjoins this said lot, and is to be regarded as an adjunct thereof; it being further stipulated that the said lot number 3,296 may not be sold or otherwise disposed of as long as the St. Matthew School house property remains vested in the said corporation;

Whereas the said Corporation has been authorized, at the Annual Vestry meeting of St. Matthew's Church, of the city of Quebec, to sell lot number 3,296 separately from the St. Matthew School house property, even though the latter may remain vested in the said corporation;

Attendu qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Vente autorisée.

1. Le Recteur et les marguilliers de St. Matthew's Church de la cité et du district de Québec, sont autorisés à vendre le lot numéro 3,296 au cadastre du quartier Saint-Jean, de la cité et du district de Québec, en tout temps de ce jour, bien que la propriété de l'école St. Matthew contiguë à icelle doive rester en la possession de ladite corporation.

1. The Rector and Church Wardens of St. Matthew's Church, in the city and district of Quebec, are empowered to sell lot number 3,296 of the cadastral plan of St. John's ward, of the city and district of Quebec, at any time hereafter, although St. Matthew School house property adjoining same shall remain vested in the said corporation. Sale authorized.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.